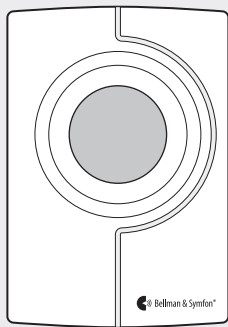


- EN** Medical device information
- DE** Informationen zu Medizinprodukten
- FI** Lääketieteellisiä laitteita koskevat tiedot
- NL** Informatie over medische hulpmiddelen
- NO** Informasjon om medisinsk utstyr
- SE** Information om medicinteknisk utrustning

BE1420 VISIT PUSHBUTTON TRANSMITTER





Visit pushbutton transmitter

-
- 03** Medical device information
-
- 15** Informationen zu Medizinprodukten
-
- 27** Lääketieteellisiä laitteita koskevat tiedot
-
- 39** Informatie over medische hulpmiddelen
-
- 51** Informasjon om medisinsk utstyr
-
- 63** Information om medicinteknisk utrustning
-

EN

DE

FI

NL

NO

SE

Read this first

Thank you for choosing a product from Bellman & Symfon – the world leader in alerting systems based in Gothenburg, Sweden. This leaflet contains important medical device information. Please read it carefully to make sure that you understand and get the best out of your Bellman & Symfon product. For more information about features and benefits, contact your hearing care professional.

About the BE1420 Visit pushbutton transmitter

Intended purpose

This transmitter is part of the Visit alerting system. The intended purpose of the system is to alert deaf and hard of hearing people of important signals in their home. The transmitter can be used as a doorbell or as a caller button. When you push the button, it sends a signal to the Visit receiver that alerts the user with sound, flashes or vibrations.

Intended user

The intended user is a person with mild to severe hearing loss or deafness.

Intended user group

The intended user group consists of people of all ages with mild to severe hearing loss or deafness that need audio, visual or sensory amplification.

Principle of operation

The Visit alerting system consists of a set of wirelessly connected transmitters and receivers that are located across the home. When a transmitter detects an activity, it signals the Visit receiver that alerts the user with sound, flashes or vibrations. In order to use the system, you need at least one transmitter and one receiver.













The Visit alerting system will not restore normal hearing and will not prevent or improve a hearing impairment or deafness resulting from organic conditions.










Important safety information

This section contains important information about safety, handling and operating conditions. Keep this leaflet for future use. If you are just installing the device, this leaflet must be given to the householder.

Hazard warnings

-  Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage to the device or other property.
-  Make sure to keep this device out of reach of children under 3 years.
-  Note that alarms and notifications can be missed if batteries run out.
-  Use only battery types that are specified in this leaflet.
-  This device is for indoor use and outdoor use in a protected location. It will not withstand water or rain.
-  Protect the device from shocks during storage and transport.
-  Do not use or store this device near any heat sources such as naked flames, radiators, ovens or other devices that produce heat.
-  Do not dismantle the device; there is a risk of electric shock. Tampering with or dismantling the device will void warranty.
-  Do not make any changes or modifications to this device. Use only original Bellman & Symfon accessories to avoid any electrical shock.
-  Batteries are toxic. Do not swallow them! Keep out of reach of children and pets. If they are swallowed, consult your physician immediately!

Information on product safety

-  Failure to follow these instructions could result in damage to the device and void the warranty.
-  Do not expose batteries to fire or to direct sunlight.
-  Do not drop your device. Dropping onto a hard surface can damage it.
-  Do not use the device in areas where electronic equipment is prohibited.
-  The device may only be repaired by an authorized service center.
-  If a serious incident occurs in relation to this device, contact the manufacturer and relevant authority.
-  If you encounter other problems with your device, contact the point of purchase, your local Bellman & Symfon office or the manufacturer. Visit **bellman.com** for contact info.
-  Without permission granted by the NCC, no company, enterprise or user is allowed to change the frequency, enhance the transmitting power or alter the original characteristics or performance on an approved low power radio frequency device.
-  The low power radio frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal com-

munications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with

Operating conditions

Operate the device in a dry environment within the temperature and humidity limits stated in this leaflet. If the device gets wet or is exposed to moisture, it should no longer be regarded as reliable and should be replaced.

Cleaning

Disconnect all cables before you clean your device. Use a soft, lint-free cloth. Avoid getting moisture in openings. Do not use household cleaners, aerosol sprays, solvents, alcohol, ammonia or abrasives. This device does not require sterilization.

Service and support

If the device appears to be damaged or doesn't function properly, follow the instruc-

the Telecommunications Act. The low power radio frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

tions in the user guide and this leaflet. If the product still doesn't function as intended, contact your local hearing care professional for information on service and warranty.

Warranty conditions

Bellman & Symfon guarantees this product (excluding the battery) for two (2) years from date of purchase against any defects that are due to faulty materials or workmanship. This guarantee only applies to normal conditions of use and service, and does not include damage resulting from accident, neglect, misuse, unauthorized dismantling, or contamination howsoever caused. This guarantee excludes incidental and consequential damage. Furthermore, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary with territory. Some countries or jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This guarantee is in addition to your statutory rights as a consumer. The above warranty may not be altered except in writing signed by both parties hereto.

Regulatory symbols



With this symbol, Bellman & Symfon confirms that the product meets the Medical Device Regulation EU 2017/745.



This symbol indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified. It's available on the product and gift box.



This symbol indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified. It's available on the product and gift box.



This symbol indicates the medical device manufacturer, as defined in EU Directives 90/385/EEC, 93/42/EEC and 98/79/EC.



This symbol indicates that the user should consult the instruction guide and this leaflet.



This symbol indicates that it is important for the user to pay attention to the relevant warning notices in the user guides.



This symbol indicates important information for handling and product safety.



Temperature during transport and storage: -10° to 50° C, 14° to 122° F
Temperature during operation: -10° to 40° C, 14° to 104° F



Humidity during transportation and storage: $<90\%$, non-condensing
Humidity during operation: 15% to 90% , non-condensing



Atmospheric pressure during operation, transportation and storage:
 700 hpa to 1060 hpa

Operating
conditions

This device is designed such that it functions without problems or restrictions if used as intended, unless otherwise noted in the user guide or this leaflet.



With this CE symbol, Bellman & Symfon confirms that the product meets EU standards for health, safety, and environmental protection as well as the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.



This symbol indicates that the product shall not be treated as household waste. Please hand over your old or unused product to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment or bring your old product to your hearing care professional for appropriate disposal. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative effects on the environment and human health.

Compliance information

Hereby Bellman & Symfon declares that, in Europe, this product is in compliance with the essential requirements of the Medical Device Regulation EU 2017/745 as well as the directives and regulations listed below. The full text of the declaration of conformity can be obtained from Bellman & Symfon or your local Bellman & Symfon representative. Visit bellman.com for contact information.


- Radio Equipment Directive (RED)
- Medical Device Regulation (MDR)
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)
- Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)
- REACH Regulation
- EC General Product Safety Directive.
- Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE)
- EC Battery Directive

Configuration options

This pushbutton transmitter can be configured with the following Visit receivers:

Compatible Visit receivers

- BE1450 Visit portable receiver
- BE1441 Visit flash receiver
- BE1442 Visit flash receiver
- BE1580 Visit alarm clock receiver
- BE1470 Visit pager receiver
- BE8102 Visit wrist receiver

 For detailed product information, see the corresponding user manual.

ISO Certification of legal manufacturer

Bellman is certified in accordance with SS-EN ISO 9001 and SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001 Certification Number: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 Certification Number: CN19/42070

Certification Body

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Technical specifications

Dimensions and weight	66 × 48 × 23 mm, 2.6 × 1.9 × 0.9" Weight: 50 g, 1.8 oz. including battery
Power and battery	Battery: 1 × 6V PX28G/PX28M alkaline or 6V PX28L lithium Power consumption: Active 35 mA, idle position 0.05 µA Operating time: Alkaline ~ 2 years, Lithium ~ 4 years
Activation	Via the front button
Radio frequency	314.91MHz, 433.92MHz or 868.30MHz depending on region
Coverage	50 – 250 m (55 - 273 yd) depending on the radio frequency. Coverage is reduced by walls, large objects and other radio transmitters.
Number of radio keys	64 as standard. Up to 256 with optional software.
In the box	<ul style="list-style-type: none">▪ BE1420 Visit pushbutton transmitter▪ PX28G/PX28M 6V alkaline battery▪ Lanyard with safety clasp▪ Adhesive tape, screws and plugs

Lesen Sie zuerst dies

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Bellman & Symfon entschieden haben - dem Weltmarktführer für Alarmsysteme mit Sitz in Göteborg, Schweden. Diese Broschüre enthält wichtige Informationen über ein medizintechnisches Produkt. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Bellman & Symfon Produkt verstehen und optimal nutzen. Weitere Informationen zu Funktionen und Vorteilen erhalten Sie bei Ihrem Hörgeräteakustiker.

Über den Drucktastensender BE1420 Visit Drucktastensender

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Sender ist Teil des Visit Alarmsystems. Dieses System macht gehörlose und schwerhörige Menschen auf wichtige Signale in ihrer Wohnung aufmerksam. Der Sender kann als Türklingel oder als Anrufertaste verwendet werden. Wenn Sie die Taste drücken, sendet er ein Signal an den Visit Empfänger, der den Benutzer durch Ton, Blinken oder Vibrationen alarmiert.

Vorgesehene Anwender

Vorgesehene Anwender sind Personen mit leichtem bis schwerem Hörverlust oder Taubheit.

Vorgesehene Anwendergruppe

Die vorgesehene Anwendergruppe besteht aus Menschen aller Altersgruppen mit leichtem bis schwerem Hörverlust oder Taubheit, die eine Audio-, visuelle oder sensorische Verstärkung benötigen.

Funktionsprinzip

Das Visit Alarmsystem besteht aus einer Reihe von drahtlos verbundenen Sendern und Empfängern, die sich im ganzen Haus befinden. Wenn ein Sender eine Aktivität erkennt, signalisiert er dies dem Visit Empfänger, der den Benutzer durch Ton, Blinken oder Vibrationen alarmiert. Um das System nutzen zu können, benötigen Sie mindestens einen Sender und einen Empfänger.



Das Visit Alarmsystem stellt das normale Hörvermögen nicht wieder her und kann eine Schwerhörigkeit oder Taubheit, die auf organische Bedingungen zurückzuführen ist, nicht verhindern oder verbessern.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Handhabung und Betriebsbedingungen. Bewahren Sie diese Broschüre für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät nur installieren, muss diese Broschüre dem Haushaltsvorstand ausgehändigt werden.

Gefahrenhinweise

-  Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Feuer, Stromschlag, anderen Verletzungen oder Schäden am Gerät oder anderen Gegenständen führen.
-  Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
-  Beachten Sie, dass Alarmer und Benachrichtigungen verpasst werden können, wenn die Akkus leer sind.
-  Verwenden Sie nur Batterie- und Akkutypen, die in diesem Merkblatt angegeben sind.
-  Dieses Gerät ist für den Innen- und Außeneinsatz an einem wettergeschützten Ort vorgesehen. Es ist weder wasser- noch regenfest.
-  Schützen Sie das Gerät bei Lagerung und Transport vor Stößen.
-  Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
-  Zerlegen Sie das Gerät nicht; es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bei Manipulation oder Demontage des Geräts erlischt die Garantie.
-  Nehmen Sie keine Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät vor. Verwenden Sie nur Originalzubehör von Bellman & Symfon, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
-  Batterien und Akkus sind giftig. Verschlucken Sie sie nicht! Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Bei Verschlucken suchen Sie sofort einen Arzt auf!

Informationen zur Produktsicherheit

-  Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.
-  Setzen Sie die Akkus weder Feuer noch direktem Sonnenlicht aus.
-  Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen. Das Fallenlassen auf eine harte Oberfläche kann diese beschädigen.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind.
-  Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicezentrum repariert werden.
-  Wenn ein schwerwiegender Zwischenfall im Zusammenhang mit diesem Gerät auftritt, wenden Sie sich an den Hersteller und die zuständige Behörde.
-  Wenn Sie andere Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, Ihre örtliche Bellman & Symfon-Niederlassung oder den Hersteller. Kontaktinformationen finden Sie unter **bellman.com**.
-  Ohne die vom NCC erteilte Genehmigung ist es keiner Firma, keinem Unternehmen und keinem Benutzer gestattet, die Frequenz zu ändern, die Sendeleistung zu erhöhen oder die ursprünglichen Eigenschaften oder die Leistung auf einem zugelassenen Funkfrequenzgerät zu verändern.
-  Die Funkfrequenzgeräte dürfen die Sicherheit von Flugzeugen nicht beeinflussen und die legale Kommunikation nicht stören; falls dies doch der Fall ist, muss der

Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr vorliegt. Die besagte legale Kommunikation bedeutet, dass der Funkverkehr in Übereinstimmung mit dem

Telekommunikationsgesetz betrieben wird. Die Niedrigfrequenzgeräte müssen gegen Interferenzen durch legale Kommunikation oder ISM-Funkwellen geschützt sein.

Betriebsbedingungen

Betreiben Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung innerhalb der in diesem Merkblatt angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenzen. Sollte das Gerät Nässe oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden, gilt es als nicht mehr zuverlässig und sollte ersetzt werden.

Reinigung

Trennen Sie alle Kabel von der Stromversorgung, bevor Sie Ihr Gerät reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch.

Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in die Öffnungen. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, Aerosolsprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel. Dieses Gerät muss nicht sterilisiert werden.

Service und Support

Wenn das Gerät beschädigt zu sein scheint oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch und in diesem Merkblatt. Wenn das Produkt immer

noch nicht wie vorgesehen funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Hörgeräteakustiker vor Ort, um Informationen zu Service und Garantie zu erhalten.

Garantiebedingungen

Bellman & Symfon gewährt auf dieses Produkt (mit Ausnahme des Akkus) eine zweijährige (2) Garantie ab Kaufdatum gegen alle Mängel, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur für normale Gebrauchs- und Servicebedingungen und schließt Schäden, die durch Unfall, Vernachlässigung, Missbrauch, unbefugte Demontage oder Kontamination entstehen - wie auch immer verursacht - nicht ein. Diese Garantie schließt Zufalls- und Folgeschäden aus. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie nicht auf höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmung, Wirbelstürme und Tornados.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechtsansprüche, weitere Ansprüche können je nach Staat oder Land variieren. In einigen Ländern oder Gerichtsbarkeiten ist die Beschränkung oder der Ausschluss von Zufalls- oder Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, so dass die obige Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft.

Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher. Die oben genannte Garantie darf nur schriftlich von beiden Parteien unterschrieben geändert werden.

Ordnungsrechtliche Kennzeichnung

MD

Mit dieser Kennzeichnung bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 entspricht.

SN

Diese Kennzeichnung gibt die Seriennummer des Herstellers an, so dass das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Es ist auf dem Produkt und auf der Geschenkverpackung vorhanden.

REF

Diese Kennzeichnung gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Es ist auf dem Produkt und auf der Geschenkverpackung vorhanden.



Diese Kennzeichnung gibt den Hersteller des medizinischen Geräts, wie in den EU-Richtlinien 90/385/EWG, 93/42/EWG und 98/79/EG definiert, an



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer die Gebrauchsanweisung und dieses Merkblatt sorgfältig lesen und beachten sollte.



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass es für den Benutzer wichtig ist, die entsprechenden Warnhinweise in den Benutzerhandbüchern zu beachten.



Kennzeichnung weist auf wichtige Informationen zur Handhabung und Produktsicherheit hin.



Temperatur während Transport und Lagerung: -10°C bis 50°C, 14°F bis 122°F
Temperatur während des Betriebs: -10°C bis 40°C, 14°F bis 104°F



Luftfeuchtigkeit während Transport und Lagerung:
<90%, nicht kondensierend
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs: 15% bis 90%, nicht kondensierend



Luftdruck während Betrieb, Transport und Lagerung:
700 hpa bis 1060 hpa

DE

Betriebsbedingungen Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ohne Probleme oder Einschränkungen funktioniert, sofern in der Bedienungsanleitung oder diesem Merkblatt nichts anderes angegeben ist.



Mit dem CE-Zeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt den EU-Richtlinien für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz sowie der RFI-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte geben Sie Ihr altes oder ungebrauchtes Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab oder bringen Sie Ihr altes Produkt zu Ihrem Hörgeräteakustiker zur fachgerechten Entsorgung zurück. Durch die korrekte Entsorgung dieses Geräts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Bellman & Symfon, dass dieses Produkt in Europa den Anforderungen der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 sowie den unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung erhalten Sie bei Bellman & Symfon oder Ihrem örtlichen Bellman & Symfon-Vertreter. Kontaktinformationen finden Sie unter **bellman.com**.

- Funkgeräterichtlinie (FGR)
- Medizinprodukte-Verordnung (MDR)
- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV)
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)
- REACH-Verordnung
- EC Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit.
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)
- EG-Batterierichtlinie

Konfigurationsoptionen

Dieser Drucktastensender kann mit den folgenden Visit Empfängern verwendet werden:

Kompatible Visit Empfänger

- BE1450 Tragbarer Visit Empfänger
- BE1441 -Visit Tischblitzlampenempfänger
- BE1442 -Visit Tischblitzlampenempfänger
- BE1580 Visit Wecker
- BE1470 Visit Pager-Empfänger
- BE8102 Visit Armbandempfänger

 Foder detaillierte Produktinformationen finden Sie im entsprechenden Benutzerhandbuch.

ISO-Zertifizierung des Herstellers

Bellman ist gemäß SS-EN ISO 9001 und SS-EN ISO 13485 zertifiziert.

SS-EN ISO 9001-Zertifizierungsnummer: CN19/42071

SS-DE ISO 13485 Zertifizierungsnummer: CN19/42070

Zertifizierungsstelle

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Technische Spezifikationen

Abmessungen und Gewicht	66 × 48 × 23 mm, 2,6 × 1,9 × 0,9 Zoll Gewicht: 50 g bzw. 1,8 Unzen einschließlich Batterie
Strom und Akku	Batterie: 1 × 6V PX28G/PX28M Alkali oder 6V PX28L Lithium Leistungsaufnahme: Aktiv 35 mA, Leerlauf 0,05 µA Betriebsdauer: Alkali ~ 2 Jahre, Lithium ~ 4 Jahre
Aktivierung	Über die Fronttaste
Funkfrequenz	314,91MHz, 433,92MHz oder 868,30MHz, je nach Region
Reichweite	50 - 250 m (55 - 273 yd) abhängig von der Funkfrequenz. Die Reichweite wird durch Wände, große Objekte und andere Funksender reduziert.
Anzahl der Funkschlüssel	64 als Standard. Bis zu 256 mit optionaler Software.
Im Lieferumfang	<ul style="list-style-type: none">▪ BE1420 Drucktastensender▪ PX28G/PX28M 6V Alkalibatterie▪ Trageriemenmit Sicherheitsverschluss▪ Klebeband, Schrauben und Dübeln

Lue tämä ensin

Kiitos, että valitsit tuotteen Bellman & Symfonilta – maailman johtavalta hälytysjärjestelmien valmistajalta Göteborgista, Ruotsista. Tämä esite sisältää tärkeitä tietoja lääkinnällisestä laitteesta. Lue se huolellisesti varmistaaksesi, että ymmärrät ja saat parhaan hyödyn Bellman & Symfon -tuotteestasi. Lisätietoja ominaisuuksista ja eduista saat kuulonhoidon ammattilaiselta.

Tietoja BE1420 Visit painonappilähettimestä

Käyttötarkoitus

Tämä lähetin on osa Visit-hälytysjärjestelmää. Järjestelmän tarkoitus on hälyttää kuuroja ja huonokuuloisia ihmisiä kodin tärkeistä signaaleista. Lähetintä voidaan käyttää ovikellona tai soittajan painikkeena. Kun painat painiketta, se lähettää Visit-vastaanottimeen signaalin, joka varoittaa käyttäjää äänellä, vilkkuu tai värähtelee.

Suunniteltu käyttäjä

Suunniteltu käyttäjä on henkilö, jolla on lievä tai vaikea kuulonalenema tai kuurous.

Suunniteltu käyttäjäryhmä

Suunniteltu käyttäjäryhmä koostuu kaiken ikäisistä ihmisistä, joilla on lievä tai vaikea kuulonalenema tai kuurous ja jotka tarvitsevat ääni-, visuaalista tai aistinvahvistusta.

Toimintaperiaate

Visit-hälytysjärjestelmä koostuu joukosta langattomasti kytkettyjä lähettäjiä ja vastaanottimia, jotka sijaitsevat ympäri asuntoa/taloa. Kun lähetin havaitsee toimintaa, se ilmoittaa Visit-vastaanottimelle, joka varoittaa käyttäjää äänellä, vilkkumalla tai värähtelyillä. Tarvitset ainakin yhden lähettimen ja yhden vastaanottimen käyttääksesi järjestelmää.



Visit-hälytysjärjestelmä ei palauta normaalia kuuloa eikä estä tai paranna orgaanisista olosuhteista johtuvia kuulovaurioita tai kuuroutta.









Tärkeitä turvallisuustietoja

Tämä osio sisältää tärkeitä tietoja turvallisuudesta, käsittelystä ja käyttöolosuhteista. Säilytä tämä esite myöhempää käyttöä varten. Jos olet asentamassa laitetta, tämä esite on annettava talonomistajalle.

Hätävaroitukset

-  Näiden turvaohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muun vamman tai vahingoittaa laitetta tai muuta omaisuutta.
-  Varmista, että tämä laite säilytetään alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
-  Huomioi, että hälytykset ja ilmoitukset eivät välttämättä toimi, jos akuista loppuu virta.
-  Käytä vain tässä pakkausselosteessa määriteltyjä akkutyyppejä.
-  Tämä laite on tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön suojatussa paikassa. Se ei kestä vettä tai sadetta.
-  Suojaa laitetta iskuilta varastoinnin ja kuljetuksen aikana.
-  Älä käytä tai säilytä tätä laitetta lämmönlähteiden, kuten avotulen, lämpöpatterien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden lähellä.
-  Älä pura laitetta, sillä silloin on olemassa sähköiskun vaara. Laitteen väärinkäyttäminen tai purkaminen mitätöi takuun.
-  Älä tee mitään muutoksia tähän laitteeseen. Käytä vain alkuperäisiä Bellman & Symfon -lisävarusteita sähköiskujen välttämiseksi.
-  Akut ovat myrkyllisiä. Älä niele niitä! Säilytettävä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Jos ne on nieltä, ota heti yhteys lääkäriisi!

Tietoja tuoteturvallisuudesta

-  Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa laitetta ja mitätöidä takuun.
-  Älä altista akkuja tulelle tai suoralle auringonvalolle.
-  Älä pudota laitetta. Pudotus kovalle alustalle voi vahingoittaa sitä.
-  Älä käytä laitetta tiloissa, joissa elektroniset laitteet ovat kiellettyjä.
-  Vain valtuutettu huoltokeskus saa korjata laitteen.
-  Tähän laitteeseen liittyvässä vakavassa vaaratilanteessa ota yhteyttä valmistajaan ja asianomaiseen viranomaiseen.
-  Jos laitteessasi ilmenee muita ongelmia, ota yhteys ostopaikkaan, paikalliseen Bellman & Symfon -toimistoon tai valmistajaan. Vieraile [bellman.com](https://www.bellman.com)-sivustolla saadaksesi yhteystiedot.
-  Mikään yritys, yhtiö tai käyttäjä ei saa muuttaa taajuutta, parantaa lähetystehoja tai muuttaa alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä hyväksytyssä pienitehoisessa radiotaajuuslaitteessa ilman NCC:n myöntämää lupaa.
-  Pienitehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa ilma-alusten turvallisuuteen ja häiritä

laillistaviestintää. Jos häiriötä havaitaan, käyttäjän on lopetettava toiminta heti, kunnes häiriötä ei esiinny enää. Mainitulla laillisella viestinnällä tarkoitetaan radioviestintää

televiestintälain mukaisesti. Pienitehoisten radiotaajuuslaitteiden on oltava herkkiä laillisen viestinnän tai ISM-radioaalto-asteilylaitteiden aiheuttamille häiriöille.

Käyttöolosuhteet

Käytä laitetta kuivassa ympäristössä tässä esitteessä ilmoitetuissa lämpötila- ja kosteusrajoissa. Jos laite kastuu tai se altistuu kosteudelle, se ei ole enää luotettava, joten se tulee vaihtaa.

Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen laitteen puhdistamista. Käytä pehmeää, nukkaamatonta liinaa. Vältä kosteuden pääsy aukkoihin. Älä käytä kotitalouspuhdistusaineita, aerosolisuihkeita, liuottimia, alkoholia, ammoniakkaa tai hankaavia aineita. Tämä laite ei vaadi sterilointia.

Huolto ja tuki

Jos laite näyttää vaurioituneelta tai ei toimi kunnolla, noudata käyttöoppaan ja tämän esitteen ohjeita. Jos tuote ei edelleenkään toimi suunnitellulla tavalla, ota yhteyttä paikalliseen kuulonhoidon ammattilaiseen huoltoa ja takuuta varten.

Takuuehdot

Bellman & Symfon antaa tälle tuotteelle (pois lukien akku) takuun kahdeksi (2) vuodeksi ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa virheet, jotka johtuvat viallisista materiaaleista tai valmistuksesta. Tämä takuu koskee vain tavanomaisia käyttö- ja huolto-olosuhteita, eikä siihen sisälly vahinkoja, jotka miten tahansa aiheutuvat onnettomuudesta, laiminlyönnistä, väärinkäytöstä, luvattomasta purkamisesta tai saastumisesta. Tämä takuu ei sisällä satunnaisia ja seurauksellisia vaurioita. Takuu ei myöskään kata ylivoimaisia esteitä, kuten tulipalo, tulva, hurrikaanit ja tornadot.

Tämä takuu antaa sinulle erityiset lailliset oikeudet, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat alueittain. Jotkut maat tai lainkäyttöalueet eivät salli satunnaisten tai seurauksellisten vahinkojen rajoittamista tai poissulkemista tai epäsuoran takuun keston rajoituksia, joten yllä oleva rajoitus ei ehkä koske sinua.

Tämä takuu täydentää lakisääteisiä oikeuksiasi kuluttajana. Edellä olevaa takuuta ei saa muuttaa, ellei molemmat osapuolet sovi niin kirjallisesti allekirjoittaen.

Määräyssymbolit

MD

Bellman & Symfon vahvistaa tällä symbolilla, että tuote täyttää lääkinnällisistä laitteista annetun asetuksen, EU 2017/745, vaatimukset.

SN

Tämä symboli ilmoittaa valmistajan sarjanumeron tietyn lääketieteellisen laitteen tunnistamiseksi. Se on saatavana tuote- ja lahjapakkauksessa.

REF

Tämä symboli ilmoittaa valmistajan luettelonumeron lääketieteellisen laitteen tunnistamiseksi. Se on saatavana tuote- ja lahjapakkauksessa.



Tämä symboli ilmoittaa lääkinnällisten laitteiden valmistajan, sellaisena kuin se on määritelty EU-direktiiveissä 90/385/ETY, 93/42/ETY ja 98/79/EY.



Tämä symboli ilmoittaa, että käyttäjän tulee tutustua käyttöoppaaseen ja tähän esitteeseen.



Tämä symboli kertoo, että käyttäjän on tärkeää kiinnittää huomiota käyttöoppaissa oleviin varoituksiin.



Tämä symboli kertoo tärkeitä tietoja käsittelystä ja tuoteturvallisuudesta.



Lämpötila kuljetuksen ja varastoinnin aikana: -10 – 50 °C, 14 – 122 °F
Lämpötila käytön aikana: -10 että 40 °C, 14 että 104 °F



Kosteus kuljetuksen ja varastoinnin aikana: <90 %, ei-tiivistyvä
Kosteus käytön aikana: 15 – 90 %, ei-tiivistyvä



Ilmakehän paine käytön, kuljetuksen ja varastoinnin aikana:
700 hpa – 1060 hpa

FI

Tämä laite on suunniteltu siten, että se toimii ilman ongelmia tai rajoituksia, jos sitä käytetään tarkoitetulla tavalla, ellei käyttöoppaassa tai tässä esitteessä toisin mainita.



Bellman & Symfon vahvistaa tällä CE-symbolilla, että tuote täyttää EU:n terveys-, turvallisuus- ja ympäristönsuojelustandardit sekä 2014/53/EU-radiolaitedirektiivin.



Tämä symboli ilmoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Vie vanha tai käyttämätön tuote soveltuvaan keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tai vie vanha tuotteesi kuulonhoidon ammattilaiselle asianmukaista hävittämistä varten. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat estämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

Vaatimustenmukaisuustiedot

Täten Bellman & Symfon vakuuttaa, että tämä tuote on Euroopassa lääketieteellisiä laitteita koskevan EU 2017/745-asetuksen olennaisten vaatimusten sekä alla lueteltujen direktiivien ja asetusten vaatimusten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti kokonaisuudessaan on saatavissa Bellman & Symfonilta tai paikalliselta Bellman & Symfon -edustajalta. Saat yhteystiedot vieraillemalla bellman.com-sivustolla.

- Radiolaitedirektiivi (RED)
- Asetus lääketieteellistä laitteista (MDR)
- Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (EMC)
- Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta (RoHS)
- REACH-asetus
- Euroopan komission yleinen tuoteturvallisuusdirektiivi.
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE)
- Euroopan komission akkudirektiivi

Kokoonpanovaihtoehdot

Tämä painonappilähetin voidaan konfiguroida seuraavien Visit-vastaanottamien kanssa:

Yhteensopivat Visit-vastaanottimet

- BE1450 Visit siirrettävä vastaanotin
- BE1441 Visit vilkkuvastaanotin
- BE1442 Visit vilkkuvastaanotin
- BE1580 Visit herätyskellon vastaanotin
- BE1470 Visit taskuvastaanotin
- BE8102 Visit rannevastaanotin

 Katso yksityiskohtaiset tuotetiedot vastaavasta käyttöoppaasta.

Laillisen valmistajan ISO-sertifiointi

Bellman on sertifioitu SS-EN ISO 9001 ja SS-EN ISO 13485 -standardien mukaisesti.

SS-EN ISO 9001 -sertifikaatin numero: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 -sertifikaatin numero: CN19/42070

Sertifiointielin

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Tekniset tiedot

Mitat ja paino

66 × 48 × 23 mm, 2,6 × 1,9 × 0,9"

Paino: 50 g, 1,8 unssia mukaan lukien akku

Virta ja akku

Akku: 1 × 6 V PX28G/PX28M alkali tai 6 V PX28L litium

Tehon kulutus: Aktiivinen 35 mA, lepotila 0,05 µA

Käyttöaika: Alkali ~ 2 vuotta, litium ~ 4 vuotta

Aktivointi

Etupainikkeesta

Radiotaajuus

314,91 MHz, 433,92 MHz tai 868,30 MHz alueesta riippuen

Kattavuus

50 – 250 m (55 – 273 jaardia) radiotaajuudesta riippuen.

Kattavuutta pienentävät seinät, suuret esineet ja muut radiolähettimet.

Radiopainikkeiden lukumäärä

64 vakiona. Jopa 256 valinnaisella ohjelmistolla.

Pakkauksessa

- BE1420 Visit painonappilähetin
- PX28G/PX28M 6V Alkaliakku
- Hihna turvalukolla
- Tarrateippi, ruuvit ja tulpat

Lees dit eerst

Dank u voor het kiezen van een product van Bellman & Symfon - de wereldleider in waarschuwingssystemen uit Göteborg, Zweden. Deze bijsluiters bevat belangrijke informatie over medische hulpmiddelen. Lees deze aandachtig door om er zeker van te zijn dat u uw Bellman & Symfon-product begrijpt en het beste uit uw product haalt. Neem contact op met uw audicien voor meer informatie over functies en voordelen.

Over de BE1420 Visit drukknopzender

Beoogd doel

Deze zender maakt deel uit van het Visit-waarschuwingssysteem. Het beoogde doel van het systeem is om dove en slechthorende mensen te waarschuwen voor belangrijke signalen in hun huis. De zender kan worden gebruikt als deurbel of als oproepknop. Wanneer u op de knop drukt, stuurt deze een signaal naar de Visit-ontvanger dat de gebruiker waarschuwt met geluid, flitsen of trillingen.

Beoogde gebruiker

De beoogde gebruiker is een persoon met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid.

Beoogde gebruikersgroep

De beoogde gebruikersgroep bestaat uit mensen van alle leeftijden met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid die audio-, visuele of zintuiglijke versterking nodig hebben.

Werkingsprincipe

Het Visit-waarschuwingssysteem bestaat uit een set draadloos verbonden zenders en ontvangers die verspreid over het huis staan. Wanneer een zender een activiteit detecteert, signaleert hij de Visit-ontvanger die de gebruiker waarschuwt met geluid, flitsen of trillingen. Om het systeem te kunnen gebruiken heeft u minimaal één zender en één ontvanger nodig.



Het waarschuwingssysteem van Visit herstelt het normale gehoor niet en voorkomt of verbetert gehoorverlies of doofheid niet.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Dit gedeelte bevat belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en operationele voorwaarden. Bewaar deze bijsluiters voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat slechts installeert, moet u deze bijsluiters aan de hoofdbewoner geven.

Waarschuwingen

-  Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schokken of ander letsel of schade aan het apparaat of andere eigendommen.
-  Zorg ervoor dat u dit apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar bewaart.
-  Houd er rekening mee dat alarmen en meldingen kunnen worden gemist als de batterijen leeg raken.
-  Gebruik alleen batterijtypen die in deze bijsluiter worden gespecificeerd.
-  Dit apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis en buitenshuis op een beschermde locatie. Het is niet bestand tegen water of regen.
-  Bescherm het apparaat tegen schokken tijdens opslag en transport.
-  Gebruik of bewaar dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals open vuur, radiatoren, ovens of andere apparaten die warmte produceren.
-  Haal het apparaat niet uit elkaar: er bestaat een risico op elektrocutie.
-  Bij manipulatie of demontage van het apparaat vervalt de garantie.
-  Breng geen wijzigingen of modificaties aan dit apparaat aan. Gebruik alleen originele Bellman & Symfon-accessoires om elektrische schokken te voorkomen.
-  Batterijen zijn giftig. Slik ze niet door! Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk uw arts!

Informatie over productveiligheid

-  Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie.
-  Stel batterijen niet bloot aan vuur of direct zonlicht.
-  Laat uw apparaat niet vallen. Als u het apparaat op een hard oppervlak laat vallen, kan het beschadigd raken.
-  Gebruik het apparaat niet in gebieden waar elektronische apparatuur verboden is.
-  Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum.
-  Als er zich een ernstig incident voordoet met betrekking tot dit apparaat, neem dan contact op met de fabrikant en relevante autoriteit.
-  Als u andere problemen met uw apparaat ondervindt, neem dan contact op met het verkooppunt, uw plaatselijke Bellman & Symfon-kantoor of de fabrikant. Bezoek bellman.com voor contactgegevens.
-  Zonder toestemming verleend door het NCC, is het geen enkel bedrijf, onderneming of gebruiker toegestaan om de frequentie te wijzigen, het zendvermogen te verbeteren of de oorspronkelijke kenmerken of prestaties te wijzigen op een goedgekeurd radiofrequentieapparaat met laag vermogen.
-  De radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de beveiliging van vliegtuigen en communicatiemiddelen niet beïnvloeden. Indien wordt bevonden dat dit wel gebeurt, moet de

gebruiker onmiddellijk het gebruik stoppen omdat er geen storing meer is. Met de genoemde wettelijke communicatiemiddelen wordt radiocommunicatie uitgevoerd in overeenstemming met de Telecommunicatiewet. Radiofrequentie-

apparaten met een laag vermogen moeten gevoelig zijn voor interferentie van wettelijke communicatie of apparaten die door ISM-radiogolven worden uitgestraald.

Operationele voorwaarden

Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnen de temperatuur- en vochtigheidsgrenzen die in deze bijsluiters worden vermeld. Als het apparaat nat wordt of wordt blootgesteld aan vocht, moet het niet langer als betrouwbaar worden beschouwd en moet het worden vervangen.

Reiniging

Koppel alle kabels los voordat u uw apparaat reinigt. Gebruik een zachte, pluisvrije doek. Voorkom dat er vocht in de openingen komt. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, oplosmiddelen, alcohol, ammoniak of schuurmiddelen. Dit apparaat vereist geen sterilisatie.

Service en ondersteuning

Als het apparaat beschadigd lijkt te zijn of niet naar behoren functioneert, volg dan de instructies

in de gebruikershandleiding en deze bijsluiters. Als het product nog steeds niet werkt zoals bedoeld, neem dan contact op met uw plaatselijke audicien voor informatie over service en garantie.

Garantievoorwaarden

Bellman & Symfon geeft op dit product (exclusief de batterij) een garantie van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum tegen defecten die te wijten zijn aan defecte materialen of fabricagefouten. Deze garantie is alleen van toepassing op normale gebruiks- en servicevoorwaarden en omvat geen schade als gevolg van een ongeval, verwaarlozing, misbruik, ongeautoriseerde demontage of vervuiling door welke oorzaak dan ook. Deze garantie is exclusief incidentele schade en gevolgschade. Bovendien dekt de garantie geen overmacht, zoals brand, overstromingen, orkanen en tornado's.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die per regio kunnen verschillen. In sommige landen of rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade, of beperkingen van de duur van een impliciete garantie, niet toegestaan, dus de bovenstaande beperking is mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie komt bovenop uw wettelijke rechten als consument. De bovenstaande garantie mag niet worden gewijzigd tenzij schriftelijk ondertekend door beide partijen.

NL

Wettelijke symbolen

MD

Met dit symbool bevestigt Bellman & Symfon dat het product voldoet aan de Verordening medische hulpmiddelen EU 2017/745.

SN

Dit symbool geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. Het is beschikbaar op het product en in de geschenkverpakking.

REF

Dit symbool geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. Het is beschikbaar op het product en in de geschenkverpakking.



Dit symbool geeft de fabrikant van het medische hulpmiddel aan, zoals gedefinieerd in EU-richtlijnen 90/385/EEG, 93/42/EEG en 98/79/EG.



Dit symbool geeft aan dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing en deze bijsluiter dient te raadplegen.



Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de gebruiker aandacht besteedt aan de relevante waarschuwingen in de gebruikershandleidingen.



Dit symbool geeft belangrijke informatie aan voor het gebruik en de productveiligheid.



Temperatuur tijdens transport en opslag: -10° tot 50° C, 14° tot 122° F
Temperatuur tijdens gebruik: -10° tot 40° C, 14° tot 104° F



Vochtigheid tijdens transport en opslag: $<90\%$, niet condenserend
Vochtigheid tijdens gebruik: 15% tot 90% , niet condenserend



Atmosferische druk tijdens gebruik, transport en opslag:
 700 hpa tot 1060 hpa

Operationele voorwaarden Dit apparaat is zo ontworpen dat het zonder problemen of beperkingen werkt, indien het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, tenzij anders vermeld in de gebruikershandleiding of deze bijsluiter.



Met dit CE-symbool bevestigt Bellman & Symfon dat het product voldoet aan de EU-normen voor gezondheid, veiligheid en milieubescherming, evenals aan de richtlijn inzake radioapparatuur 2014/53/EU.



Dit symbool geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Geef uw oude of ongebruikte product af bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur of breng uw oude product naar uw audicien voor correcte verwijdering. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

Nalevingsinformatie

Hierbij verklaart Bellman & Symfon dat dit product in Europa voldoet aan de essentiële vereisten van de Verordening medische hulpmiddelen EU 2017/745 en aan de richtlijnen en regelgeving die hieronder worden vermeld. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij Bellman & Symfon of uw plaatselijke Bellman & Symfon-vertegenwoordiger. Bezoek bellman.com voor contactgegevens.


- Radioapparatuurrichtlijn (RED)
- Verordening medische hulpmiddelen (MDR)
- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC)
- Richtlijn beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS)
- REACH-verordening
- EG-richtlijn algemene productveiligheid.
- Afdankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)
- EG-batterijrichtlijn

Configuratie-opties

Deze drukknopzender kan worden geconfigureerd met de volgende Visit-ontvangers:

Visit-ontvangers

- BE1450 Visit draagbare ontvanger
- BE1441 Visit flitsontvanger
- BE1442 Visit flitsontvanger
- BE1580 Ontvanger Visit wekker
- BE1470 Visit pager-ontvanger
- BE8102 Visit ontvanger voor pols

 Zie de bijbehorende gebruikershandleiding, voor gedetailleerde productinformatie.

ISO-certificering van wettelijke fabrikant

Bellman is gecertificeerd conform SS-EN ISO 9001 en SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001-certificaatnummer: CN19/42071

SS-EN ISO 13485-certificaatnummer: CN19/42070

Certificatie-instelling

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park, Ellesmere, Port Cheshire, CH65 3EN, Verenigd Koninkrijk

Technische specificaties

Afmetingen en gewicht	66 × 48 × 23 mm, 2,6 × 1,9 × 0,9 " Gewicht: 50 g, 1,8 oz. inclusief batterij
Stroom en batterij	Batterij: 1 × 6V PX28G/PX28M alkaline of 6V PX28L lithium Stroomverbruik: Actief 35 mA, ruststand 0,05 µA Gebruiksduur: Alkaline ~ 2 jaar, lithium ~ 4 jaar
Activering	Via de knop aan de voorkant
Radiofrequentie	314,91 MHz, 433,92 MHz of 868,30 MHz afhankelijk van de regio
Dekking	50 - 250 m (55 - 273 km) afhankelijk van de radiofrequentie. De dekking wordt verminderd door muren, grote objecten en andere radiozenders.
Aantal radiotoetsen	64 standaard. Maximaal 256 met optionele software.
In de doos	<ul style="list-style-type: none">▪ BE1420 Visit drukknopzender▪ PX28G/PX28M 6V alkalinebatterij▪ Draagriem met veiligheidssluiting▪ Plakband, schroeven en pluggen

Les dette først

Takk for at du valgte et produkt fra Bellman & Symfon - verdenslederen innen varslingsystemer med base i Gøteborg, Sverige. Dette pakningsvedlegget inneholder viktig informasjon om medisinsk utstyr. Les den nøye for å sikre at du forstår og får best mulig utbytte av Bellman & Symfon-produktet. For mer informasjon om funksjoner og fordeler kan du kontakte din hørselsspesialist.

Om BE1420 Visit trykknappsender

Tiltenkt formål

Denne senderen er en del av Visit varslings-systemet. Dette systemet er ment å varsle døve og hørselshemmede om viktige signaler i hjemmet. Senderen kan brukes som en dørklokke eller som en samtale-knapp. Når du trykker på knappen, sender den et signal til Visit-mottaker, som varsler brukeren med lyd, blinking eller vibrasjoner.

Tiltenkt bruker

Den tiltenkte brukeren er en person med mild til alvorlig hørselstap eller døvhet.

Tiltenkt brukergruppe

Den tiltenkte brukergruppen består av mennesker i alle aldre med mild til alvorlig hørselstap eller døvhet som trenger lyd, visuell eller sensorisk forsterkning.

Prinsipp for drift

Visit varslingsystemet består av et sett trådløst tilkoblede sendere og mottakere som er plassert over hele hjemmet. Når en sender oppdager en aktivitet, signaliserer den til Visit-mottakeren som varsler brukeren med lyd, blinking eller vibrasjoner. For å bruke systemet må du ha minimum en sender og en mottaker.



Visit varslingsystemet vil ikke gjenopprette normal hørsel og vil ikke forhindre eller forbedre hørselshemming eller døvhet som følge av organiske forhold.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Denne delen inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Oppbevar denne brosjyren for fremtidig bruk. Hvis du kun installerer enheten, må denne brosjyren gis til huseieren.

Advarsler om fare

-  Hvis man ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen skade på apparatet eller annen eiendom.
-  Sørg for å holde dette apparatet utenfor rekkevidde for barn under 3 år.
-  Merk at du kan gå glipp av alarmer og varsler dersom batteriene slutter å fungere.
-  Bruk kun batterityper som er spesifisert i denne brosjyren.
-  Dette apparatet er ment for innendørs- og utendørs bruk på et beskyttet sted. Det tåler ikke vann eller regn.
-  Beskytt enheten mot støt under lagring og transport.
-  Du må ikke bruke eller oppbevare dette apparatet i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre apparater som produserer varme.
-  Du må ikke ta fra hverandre apparatet; det finnes risiko for elektrisk støt. Dersom man forsøker å endre på eller demontere apparatet, vil det gjøre garantien ugyldig.
-  Du må ikke foreta endringer eller modifiseringer av dette apparatet. Bruk kun originalt tilbehør fra Bellman & Symfon for å unngå elektrisk støt.
-  Batterier er giftige. Ikke svelg dem! Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. Hvis de svelges, må du umiddelbart kontakte lege!

Informasjon om produktsikkerhet

-  Hvis man ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på apparatet og at garantien blir ugyldig.
-  Ikke utsett batteriene for brann eller for direkte sollys.
-  Ikke slipp apparatet i bakken.
-  Apparatet kan ta skade hvis det slippes ned på en hard overflate.
-  Ikke bruk enheten i områder der bruk av elektronisk utstyr er forbudt.
-  Apparatet må kun repareres av et autorisert servicesenter.
-  Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med bruk av dette apparatet, må du kontakte produsenten eller en annen relevant instans.
-  Hvis det oppstår problemer med apparatet ditt, må du kontakte stedet der du kjøpte apparatet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Besøk bellman.com for kontaktinformasjon.
-  Uten tillatelse gitt av NCC, har ingen selskaper, foretak eller brukere lov til å endre frekvensen, forbedre sendekraften eller endre de opprinnelige egenskapene eller ytelsen på en godkjent lavfrekvent radiofrekvens-enhet.
-  Lavfrekvente radiofrekvensenheter skal ikke påvirke flysikkerheten og forstyrre lovlig kommunikasjon; Hvis funnet, skal brukeren slutte å bruke umiddelbart til

det ikke oppnås interferens. Den nevnte juridiske kommunikasjonen betyr at radiokommunikasjonen drives i samsvar med telekommunikasjons-loven.

Radiofrekvens-enhetene med lav effekt må være utsatt for forstyrrelser fra juridisk kommunikasjon eller enheter med ISM radiobølge-stråler.

Driftsforhold

Bruk apparatet i et tørt miljø innenfor det temperaturområdet og de fuktighetsgrensene som er angitt i denne brosjyren. Dersom apparatet blir vått eller blir utsatt for fuktighet, bør det ikke lenger anses som pålitelig og bør byttes ut.

Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør apparatet. Bruk en myk klut som ikke loer. Unngå at fuktighet kommer inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler for husholdningsbruk, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Dette apparatet krever ikke sterilisering.

Service og support

Hvis apparatet ser ut til å være skadet eller ikke fungerer korrekt, må du følge instruksjonene i brukerveiledningen og i denne brosjyren. Hvis produktet fremdeles ikke fungerer som det skal, må du kontakte din hørselsspesialist for informasjon om service og garanti.

Garantibetingelser

Bellman & Symfon tilbyr garanti for dette produktet (unntatt batteriet) i to (2) år fra kjøpsdatoen mot alle defekter som skyldes feil på materialer eller konstruksjonsfeil. Denne garantien gjelder kun for vanlige bruksforhold og service, og omfatter ikke skade som skyldes ulykke, vanskjøtsel, feilaktig bruk, uautorisert demontering eller kontaminering, uansett hvordan dette er oppstått. Denne garantien omfatter ikke tilfeldig eller indirekte skade. Videre dekker ikke garantien force majeure, slik som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter avhengig av hvor du bor. Enkelte land og jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av tilfeldige eller indirekte skader, eller begrensninger på hvor lenge en implisitt garanti varer, så derfor er det mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg.

Denne garantien kommer i tillegg til dine lovfestede rettigheter som forbruker. Garantien ovenfor kan ikke endres med mindre begge parter samtykker i dette skriftlig.

Påbudssymboler

MD

Med dette symboler bekrefter Bellman & Symfon at produktet oppfyller EU sin forordning om regulering av medisinsk utstyr EU 2017/745.

SN

Dette symbolet angir produsentens serienummer, som gjør at et bestemt medisinsk apparat kan identifiseres. Det er tilgjengelig på produktet og emballasjen.

REF

Dette symbolet indikerer produsentens katalognummer slik at det medisinske utstyret kan identifiseres. Det er tilgjengelig på produktet og emballasjen.



Dette symbolet angir produsenten av det medisinske utstyret, som definert i EU-direktivene 90/385/EØS, 93/42/EØS og 98/79/EU.



Dette symbolet indikerer at brukeren bør se i brukerveilederen og denne brosjyren.



Dette symbolet angir at det er viktig for brukeren å være oppmerksom på de relevante advarslene i brukerveiledningene.



Dette symbolet angir viktig informasjon om håndtering og produksikkerhet.



Temperatur under transport og oppbevaring: -10°C til $+50^{\circ}\text{C}$ (14°F til 122°F)
Temperatur under drift: -10° til 40°C (14°F til 104°F)



Fuktighet under transport og oppbevaring: $< 90\%$, ikke-kondenserende
Fuktighet under drift: 15% til 90% , ikke-kondenserende



Atmosfærisk trykk under drift, transport og oppbevaring:
 700 hpa til 1060 hpa

NO

Driftsforhold Dette apparatet er designet slik at det fungerer uten problemer eller begrensninger dersom det brukes til det tiltenkte formålet, med mindre noe annet er oppgitt i denne veiledningen eller brosjyren.



Med dette CE-symbolet bekrefter Bellman & Symfon at produktet oppfyller EU-standarder for helse, sikkerhet og miljøvern så vel som Direktivet for radioutstyr 2014/53/EU.



Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Vennligst lever inn ditt gamle eller ubrukte produkt ved et relevant innsamlingspunkt for resirkulering av elektronisk og elektronisk utstyr eller ta med deg ditt gamle produkt til hørselsspesialisten din for korrekt avfallshåndtering. Ved å sørge for at dette produktet kastes på korrekt måte bidrar du til å forhindre potensiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

Samsvarsinformasjon

Med dette erklærer Bellman & Symfon at dette produktet i Europa oppfyller de grunnleggende kravene i EUs forordning for medisinsk utstyr EU 2017/745, i tillegg til de direktivene og forskriftene som står oppført nedenfor. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan innhentes fra Bellman & Symfon eller fra din lokale Bellman & Symfon-representant. Besøk bellman.com for kontaktinformasjon.


- Radioutstyrsdirektivet (RED)
- Forordningen om medisinsk utstyr (MDR)
- Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
- Direktivet om begrensning i bruk av farlige stoffer (RoHS)
- REACH-reguleringen
- EU sitt generelle produktsikkerhetsdirektiv.
- Direktivet om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE)
- EU sitt batteridirektiv

Konfigurasjonsalternativer

Denne trykknapp-senderen kan konfigureres med følgende Visit mottakere:

Kompatible Visit mottakere

- BE1450 Visit bærbar mottaker
- BE1441 Visit flashmottaker
- BE1442 Visit flashmottaker
- BE1580 Visit alarmklokkemottaker
- BE1470 Visit personsøker mottaker
- BE8102 Visit håndleddsmottaker

 For detaljert produktinformasjon se den tilsvarende brukermanualen.

ISO-sertifisering av lovlig produsent

Bellman er sertifisert i samsvar med SS-EN ISO 9001 og SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001 sertifiseringsnummer: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 sertifiseringsnummer: CN19/42070

Sertifiseringsorgan

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Tekniske spesifikasjoner

Mål og vekt

66 × 48 × 23 mm, 2,6 × 1,9 × 0,9"

Vekt: 50 g, 1,8 oz. inkludert batteri

Strøm og batteri

Batteri: 1 × 6V PX28G/PX28M alkalisk eller 6V PX28L litium

Strømforbruk: Aktiv 35 mA, ledig posisjon 0,05 µA

Driftstid: Alkalisk ~ 2 år, litium ~ 4 år

Aktivering

Via frontknappen

Radiofrekvens

314,91MHz, 433,92MHz eller 868,30MHz avhengig av region

Dekning

50 - 250 m (55 - 273 m) avhengig av radiofrekvens.

Dekningen reduseres av vegger, store gjenstander og andre radiosendere.

Antall radiotaster

64 som standard. Opptil 256 med valgfri programvare.

I esken

- BE1420 Visit trykknappsender
- PX28G/PX28M 6V alkalisk batteri
- Snor med sikkerhetslås
- Selvklebende tape, skruer og plugg

Läs detta först

Tack för att du valt en produkt från Bellman & Symfon, ett världsledande företag inom varseblivning med huvudkontor i Göteborg. Detta häfte innehåller viktig information om medicinteknisk utrustning. Läs häftet noga för att vara säker på att du förstår och får ut det mesta av din Bellman & Symfon-produkt. Hör av dig till din audionom om du vill veta mer om funktioner och fördelar.

Om BE1420 Visit tryckknappsändare

Avsedd användning

Den här enheten är en del av Visitsystemet. Systemets syfte är att uppmärksamma hörselskadade och döva personer på viktiga signaler i hemmet. Sändaren kan användas som en dörrklocka eller som en trygghetsknapp. När du trycker på knappen sänder den en signal till Visit-mottagaren som varnar användaren med ljud, blixtljus eller vibrationer.

Avsedd användare

Avsedd användare är en person med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet.

Avsedd användargrupp

Avsedd användargrupp är människor i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet som har behov av ljud, syn- eller känsselförstärkning.

Funktionsbeskrivning

Visitsystemet består av en uppsättning trådlöst anslutna sändare och mottagare som är utplacerade i hemmet. När en sändare registrerar en aktivitet, signalerar den mottagaren som notifierar användaren med ljud, blixtljus eller vibrationer. För att använda Visitsystemet behöver du ha minst en sändare och en mottagare.



Visitsystemet återställer inte normal hörsel och förhindrar inte eller förbättrar hörselnedsättning eller dövhet till följd av organiska förhållanden.










Viktig säkerhetsinformation

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Behåll det här häftet för framtida användning. Om du enbart installerar enheten ska du ge häftet till personerna som bor i hushållet.

Varningar

-  Underlåtenhet att följa instruktionerna kan medföra kroppsskada eller orsaka elektriska stötar, brand, skador på enheten eller annan egendom.
-  Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
-  Kom ihåg att du kan missa alarm och meddelanden om batterierna laddas ur.
-  Använd bara de batterityper som anges i detta häfte.
-  Denna enhet är avsedd för inomhusbruk och utomhusbruk på en skyddad plats. Det tål inte vatten eller regn.
-  Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
-  Använd inte eller förvara enheten nära värmekällor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.
-  Ta inte isär eller modifiera enheten, det finns risk för elstötar! Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.
-  Gör inga ändringar på enheten. Använd endast originaltillbehör från Bellman & Symfon. Annars finns en risk för elstötar!
-  Batterier är giftiga. De får inte sväljas! Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. Om batterierna sväljs, sök upp läkare omedelbart!

Information om produktsäkerhet

-  Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.
-  Utsätt inte batterierna för öppen låga eller direkt solljus.
-  Tappa inte enheten. Om den tappas på en hård yta kan enheten skadas.
-  Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.
-  Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.
-  Om en allvarlig händelse inträffar i anknytning till enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.
-  Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök bellman.com för kontaktinfo.
-  Inga företag eller användare får ändra frekvensen, förbättra sändningseffekten eller ändra de ursprungliga egenskaperna eller prestandan på en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt utan tillstånd från relevant myndighet.
-  Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte störa luftfartssäkerheten och laglig kommunikation. Om sådan störning upptäcks ska användaren genast sluta använda

enheten tills störningen upphör. Med laglig kommunikation avses radiokommunikation som drivs i enlighet med gällande telekommunikationslagar.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från laglig kommunikation eller ISM-radiovägsenheter.

Driftsförhållanden

Använd enheten i en torr miljö och inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i detta häfte. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt bör den inte längre betraktas som pålitlig och ska därför bytas ut.

Rengöring

Koppla ur alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt komma in i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprej, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Denna enhet kräver ingen sterilisering.

Service och support

Om produkten verkar skadad eller inte fungerar korrekt, följ instruktionerna i bruksanvisningen och i detta häfte. Om enheten fortfarande inte fungerar som avsett, kontakta din audionom för information om service och garanti.

Garantivillkor

Bellman & Symfon erbjuder en produktgaranti på två (2) år (exklusive batteri) från inköpsdatumet mot eventuella fel som beror på defekt material eller tillverkning. Denna garanti gäller endast för normala användnings- och serviceförhållanden och inkluderar inte skador som uppstår till följd av olycka, försummelse, missbruk, obehörig demontering eller föroreningar, oavsett orsaken. Denna garanti täcker inte oavsiktliga och följdskador. Garantin täcker heller inte force majeure-händelser som eld, översvämning, orkaner och tornador.

Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från region till region. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av oavsiktliga skador eller följdskador, eller begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig.

Denna garanti kompletterar dina lagstadgade rättigheter som konsument. Denna garanti får bara ändras medelst undertecknande av båda parter.

Symbolförklaring

MD

Med den här symbolen bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinteknisk utrustning, EU 2017/745.

SN

Den här symbolen anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras. Symbolen finns på produkten och förpackningen.

REF

Den här symbolen anger tillverkarens katalognummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras. Symbolen finns på produkten och förpackningen.



Denna symbol anger tillverkaren av medicinteknisk utrustning, enligt EU-direktiven 90/385/EEC, 93/42/EEC och 98/79/EC.



Den här symbolen indikerar att användaren bör läsa bruksanvisningen och detta häfte.



Symbolen indikerar att det är viktigt för användaren att uppmärksamma relevanta varningsmeddelanden.



Den här symbolen indikerar viktig information för hantering och produktsäkerhet.



Temperatur vid transport och förvaring: -10° till 50° C
Drifttemperatur: -10° till 40° C



Luftfuktighet vid transport och förvaring: $<90\%$, ej kondenserande
Luftfuktighet vid drift: 15% till 90% , ej kondenserande



Atmosfäriskt tryck vid drift, transport och förvaring:
700 till 1060 hpa

SE

Driftsför-
hållanden

Enheten är tillverkad så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används som avsett, såvida inte annat anges i bruksanvisningen eller detta häfte.



Med den här CE-symbolen bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller EU:s standarder för hälsa, säkerhet och miljöskydd, samt radioutrustningsdirektivet (RED) 2014/53 / EU.



Den här symbolen indikerar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Lämna din gamla eller oanvända produkt på därtill avsedd insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning eller ta med den till din audionom för lämplig bortskaffning. Genom att se till att denna produkt kastas på rätt sätt hjälper du till att förhindra eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa.

Överensstämmelse

Bellman & Symfon försäkrar härmed att denna produkt i Europa uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinteknisk utrustning, EU 2017/745 samt nedanstående direktiv och förordningar. Den fullständiga texten i försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfon eller lokal Bellman & Symfon-representant.

Besök bellman.com för **kontaktinfo**.


- Direktiv om radioutrustning (RED)
- Förordning om medicinteknisk utrustning (MDR)
- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
- Direktiv om begränsning av farliga ämnen (RoHS)
- REACH-förordningen
- EU:s allmänna produktsäkerhetsdirektiv
- Elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE)
- EU:s batteridirektiv

Anpassningar

Denna tryckknappsändare kan konfigureras med följande Visit-mottagare:

Kompatibla Visitmottagare

- BE1450 Visit portabel mottagare
- BE1441 Visit blixtmottagare
- BE1442 Visit blixtmottagare
- BE1580 Visit väckarklocka
- BE1470 Visit pager
- BE8102 Visit armbandsmottagare

 För detaljerad produktinformation, se bruksanvisning för respektive produkt.

ISO-certifiering för juridisk tillverkare

Bellman är certifierade i överensstämmelse med SS-EN ISO 9001 och SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001 certifieringsnr.: CN19/42071,

SS-EN ISO 13485 certifieringsnr.: CN19/42070

Certifieringsorgan

SGS United Kingdom Ltd, Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN
Storbritannien

Tekniska specifikationer

Mått och vikt	66 × 48 × 23 mm Vikt: 50 g med batteri
Ström och batteri	Batteri: 1 × 6V PX28G/PX28M alkaliskt eller 6V PX28L litium Strömförbrukning: Aktiv 35 mA, vilande 0,05 µA Drifttid: Alkaliska ~ 2 år, litium ~ 4 år
Aktivering	Via den främre knappen
Radiofrekvens	868,30MHz
Täckning	50 – 250 m beroende på radiofrekvensen. Räckvidden reduceras av väggar, stora föremål och andra radiosändare.
Antal radionycklar I förpackningen	64 som standard. Upp till 256 med extra programvara. <ul style="list-style-type: none">▪ BE1420 Visit tryckknappssändare▪ PX28G/ PX28M 6V alkaliskt batteri▪ Nyckelband med säkerhetsspänne▪ Kardborreband, skruv och plugg



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1420_082MAN001

Date of issue: 2020-04-16

TM and © 2020 Bellman & Symfon AB. All rights reserved.